

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                            | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                            | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Personen mit bestimmten gesundheitlichen Bedingungen, wie Herzkrankheiten, niedrigem oder hohem Blutdruck, Diabetes oder Schwangerschaft, sollten vor der Verwendung einer Infrarotkabine ärztlichen Rat einholen. Die Nutzung kann für manche                | People with certain health conditions, such as heart disease, low or high blood pressure, diabetes or pregnancy, should seek medical advice before using an infrared sauna. Use may pose health risks for some people.                                                                          | Les personnes souffrant de certains problèmes de santé, tels qu'une maladie cardiaque, une pression artérielle basse ou élevée, le diabète ou une grossesse, devraient consulter un médecin avant d'utiliser un sauna infrarouge. Son utilisation peut présenter des risques pour la santé de | Le persone con determinate condizioni di salute, come malattie cardiache, pressione sanguigna bassa o alta, diabete o gravidanza, dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare una sauna a infrarossi. L'uso può comportare rischi per la salute di alcune persone.                  | Mensen met bepaalde gezondheidsprobleme n, zoals hartaandoeningen, lage of hoge bloeddruk, diabetes of zwangerschap, moeten medisch advies inwinnen voordat ze een infraroodsauna gebruiken. Gebruik kan voor sommige mensen gezondheidsrisico's                                                | Las personas con determinadas condiciones de salud, como enfermedades cardíacas, presión arterial alta o baja, diabetes o embarazo, deben consultar a un médico antes de utilizar una sauna de infrarrojos. El uso puede presentar riesgos para la salud de algunas personas. | Lidé s určitými zdravotními problémy, jako jsou srdeční choroby, nízký nebo vysoký krevní tlak, cukrovka nebo těhotenství, by měli před použitím infraсаunу vyhledat lékařskou pomoc. Užívání může pro některé lidi představovat zdravotní rizika.                                       | Osobe s određenim zdravstvenim problemima, poput bolesti srca, niskog ili visokog krvnog tlaka, dijabetesa ili trudnoće, trebaju potražiti savjet liječnika prije korištenja infracrvene saune. Korištenje može predstavljati zdravstveni rizik za neke ljude.                                         | Osobe s određenim zdravstvenim problemima, poput bolesti srca, niskog ili visokog krvnog tlaka, dijabetesa ili trudnoće, trebaju potražiti savjet liječnika prije korištenja infracrvene saune. Korištenje može predstavljati zdravstveni rizik za neke ljude.                | Azok, akik bizonyos egészségügyi problémákkal küzdenek, például szívbetegségben, alacsony vagy magas vérnyomásban, cukorbetegségben vagy terhességben szenvednek, az infrasauna használata előtt orvoshoz kell fordulniuk. Használata egészségügyi               |
| Nutzer sollten die empfohlene Zeitdauer für die Nutzung der Infrarotkabine nicht überschreiten, um Überhitzung und damit verbundene gesundheitliche Risiken zu vermeiden.                                                                                     | Users should not exceed the recommended time for using the infrared cabin to avoid overheating and associated health risks.                                                                                                                                                                     | Les utilisateurs ne doivent pas dépasser la durée d'utilisation recommandée de la cabine infrarouge afin d'éviter la surchauffe et les risques pour la santé associés.                                                                                                                        | Gli utenti non devono superare il periodo di tempo consigliato per l'utilizzo della cabina a infrarossi per evitare il surriscaldamento e i rischi per la salute associati.                                                                                                                 | Gebruikers mogen de aanbevolen tijdsduur voor het gebruik van de infraroodcabine niet overschrijden om oververhitting en daarmee samenhangende gezondheidsrisico's te voorkomen.                                                                                                                | Los usuarios no deben exceder el período de tiempo recomendado para usar la cabina de infrarrojos para evitar el sobrecalentamiento y los riesgos para la salud asociados.                                                                                                    | Uživatelé by neměli překračovat doporučenou dobu používání infračervené kabiny, aby nedošlo k přehřátí a souvisejícím zdravotním rizikům.                                                                                                                                                | Korisnici ne bi trebali prekoračiti preporučenu duljinu vremena za korištenje infracrvene kabine kako bi izbjegli pregrijavanje i povezane zdravstvene rizike.                                                                                                                                         | Korisnici ne bi trebali prekoračiti preporučenu duljinu vremena za korištenje infracrvene kabine kako bi izbjegli pregrijavanje i povezane zdravstvene rizike.                                                                                                                | A túlmelegedés és a kapcsolódó egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében a felhasználók ne lépjék túl az infrakabin használatának javasolt időtartamát.                                                                                                       |
| Stellen Sie sicher, dass die Infrarotkabine ordnungsgemäß installiert und angeschlossen ist, um elektrische Unfälle zu vermeiden. Vermeiden Sie auch die Verwendung von Verlängerungskabeln oder mehrfachen Steckdosen in der Nähe der Kabine.                | Make sure the infrared cabin is properly installed and connected to avoid electrical accidents. Also avoid using extension cords or multiple power outlets near the cabin.                                                                                                                      | Assurez-vous que la cabine infrarouge est correctement installée et connectée pour éviter les accidents électriques. Évitez également d'utiliser des rallonges ou des prises multiples à proximité de la cabine.                                                                              | Assicurarsi che la cabina a infrarossi sia installata e collegata correttamente per evitare incidenti elettrici. Evitare inoltre l'uso di prolunghe o prese multiple vicino alla cabina.                                                                                                    | Zorg ervoor dat de infraroodcabine correct is geïnstalleerd en aangesloten om elektrische ongelukken te voorkomen. Vermijd ook het gebruik van verlengsnoeren of meerdere stopcontacten in de buurt van de cabine.                                                                              | Asegúrese de que la cabina de infrarrojos esté correctamente instalada y conectada para evitar accidentes eléctricos. Evite también el uso de alargadores o enchufes múltiples cerca de la cabina.                                                                            | Ujistěte se, že je infračervená kabina správně nainstalována a připojena, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Také se vyvarujte používání prodlužovacích kabelů nebo více zásuvek v blízkosti kabiny.                                                                               | Provjerite je li infracrvena kabina pravilno instalirana i spojena kako biste izbjegli nesreće s strujom. Također izbjegavajte korištenje produžnih kabela ili više utičnica u blizini kabine.                                                                                                         | Provjerite je li infracrvena kabina pravilno instalirana i spojena kako biste izbjegli nesreće s strujom. Također izbjegavajte korištenje produžnih kabela ili više utičnica u blizini kabine.                                                                                | Az elektromos balesetek elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az infrakabin megfelelően van felszerelve és csatlakoztatva. Kerülje továbbá a hosszabbító kábelek vagy több aljzat használatát a kabin közelében.                                        |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations           | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información                   | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitatje cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitatje navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent                | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los            | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31608404

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |